



Assemblée générale

Distr. générale
6 mai 1998
Français
Original: anglais

Cinquante-troisième session

Révisions proposées au plan à moyen terme pour la période 1998-2001

Programme 3. Utilisations pacifiques de l'espace

1. La préparation, la présentation et la teneur du plan à moyen terme et de ses révisions sont régies par le règlement et les règles régissant la planification des programmes, les aspects du budget qui ont trait aux programmes, le contrôle de l'exécution et les méthodes d'évaluation.
2. L'article 3.11 stipule, entre autres choses, que le plan à moyen terme est réexaminé selon les besoins tous les deux ans, de manière à y incorporer les modifications à apporter aux programmes, et que les modifications proposées sont aussi détaillées qu'il est nécessaire pour y indiquer les incidences que les résolutions et décisions adoptées par les organes intergouvernementaux ou par des conférences internationales depuis l'adoption du plan ont sur les programmes.
3. Les révisions proposées ci-après modifient le paragraphe 3.4 du texte explicatif du programme 3 (Utilisations pacifiques de l'espace) du plan à moyen terme pour la période 1998-2001, que l'Assemblée générale a adopté dans sa résolution 51/219 du 18 décembre 1996 et qui a été publié sous la cote A/51/6/Rev.1 et Corr.1.
4. Le Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique n'a pas été consulté, l'établissement des révisions proposées n'ayant pu être synchronisé avec l'une de ses sessions.

A. Programme

Paragraphe 3.4

Remplacer le texte de l'alinéa f) par le texte ci-après :

«f) Préparation de la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace (UNISPACE III), qui doit se tenir à l'Office des Nations Unies à Vienne du 19 au 30 juillet 1999 en tant que session extraordinaire du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique et être ouverte à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies; prestation de services fonctionnels au Comité et à son sous-

comité scientifique et technique en tant que Comité préparatoire et Comité consultatif d'UNISPACE III; et application des recommandations des conférences des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace et des recommandations ayant trait à l'espace d'autres conférences récentes des Nations Unies».

B. Textes portant autorisation

Résolutions de l'Assemblée générale :

Ajouter les résolutions suivantes :

- | | |
|--------|---|
| 51/123 | Coopération internationale touchant les utilisations pacifiques de l'espace |
| 52/56 | Coopération internationale touchant les utilisations pacifiques de l'espace |